

CAMEROON **TELEVISION**
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

**ADDITIF N° 01 AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°001/AONO/CRTV/CIPM/2024 POUR L'ACQUISITION DE 02
ÉMETTEURS FM RADIO (1KW, 5KW) AVEC FEEDERS ET SYSTÈME
D'ANTENNES LOT1 ET LOT2 -EXERCICE 2024.**

AU LIEU DE :	LIRE :
<p>Pièce n°01 : Avis d'Appel d'Offres</p> <p>Version Française :</p> <p>10. Remise des Offres</p> <p>Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés 9^e étage porte 911, au plus tard le <u>25/04/2024</u> à <u>12 heures</u>, heure locale, et devra porter la mention :</p> <p style="text-align: center;"><u>Appel d'Offres National Ouvert N N°001/AONO/CRTV/CIPM/2024 POUR L'ACQUISITION DE 02 ÉMETTEURS FM RADIO (1KW, 5KW) AVEC FEEDERS ET SYSTÈME D'ANTENNES LOT1 ET LOT2 -EXERCICE 2024</u> <u>"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".</u></p> <p>13. Ouverture des plis</p> <p>L'ouverture des offres se fera en un temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le <u>25/04/2024</u> à <u>13 heures</u> par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la CRTV, dans ses bureaux sis au rez-de-chaussée du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II.</p> <p>Seuls les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou s'y font représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.</p> <p>Version anglaise :</p>	<p>Pièce n°01 : Avis d'Appel d'Offres</p> <p>Version Française :</p> <p>10. Remise des Offres</p> <p>Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés 9^e étage porte 911, au plus tard le <u>14 MAI 2024</u> à <u>12 heures</u>, heure locale, et devra porter la mention :</p> <p style="text-align: center;"><u>Appel d'Offres National Ouvert N N°001/AONO/CRTV/CIPM/2024 POUR L'ACQUISITION DE 02 ÉMETTEURS FM RADIO (1KW, 5KW) AVEC FEEDERS ET SYSTÈME D'ANTENNES LOT1 ET LOT2 -EXERCICE 2024</u> <u>"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".</u></p> <p>13. Ouverture des plis</p> <p>L'ouverture des offres se fera en un temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le <u>14 MAI 2024</u> à <u>13 heures</u> par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la CRTV, dans ses bureaux sis au rez-de-chaussée du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II.</p> <p>Seuls les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou s'y font représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite maîtrise du dossier.</p> <p>Version anglaise :</p>

10. Submission of tenders

Each bid drafted in English or French produced in seven (7) copies, that is one (1) original and six (6) duplicates labelled as such should be forwarded to the Department of Administrative and Financial Affairs, Procurement Service, 9th Floor, Room 911 latest on 25/04/2024

At noon, local time, with the following mention:

Open National Invitation to Tender
No. 001/AONO/CRTV/CIPM/2024 of..15
april.2024

For the acquisition of two (2) FM Radio transmitters (1 KW and 5 KW) with Feeder, antenna system and additional equipment for CRTV in two (2) batches, 2024 financial year.
"To be opened only during the opening session".

13. Opening of bids

The opening of bids shall be conducted in one stage. The opening of administrative, technical and financial bids shall be conducted on 25/04/2024 at **1pm**, and shall be led by CRTV's Internal Procurement Board located on the ground floor of the TV Production Centre at Mballa II, Yaounde.

Only bidders can attend the opening session or be represented by any duly mandated person of their choice with perfect knowledge of the file.

Pièce n° 4 Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO)

7.1

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels devront parvenir au Service des Marchés 9^è étage, porte 911, au plus tard le 08/08/2023 à 12 heures, heure locale et devront porter la mention :

**Appel d'Offres National Ouvert N°
N°001/AONO/CRTV/CIPM/2024 POUR
L'ACQUISITION DE 02 ÉMETTEURS FM RADIO
(1KW, 5KW) AVEC FEEDERS ET SYSTÈME
D'ANTENNES LOT1 ET LOT2 -EXERCICE 2024"A
n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".**

7.2

Date et heure limites de dépôt des offres : Les offres, rédigées en français ou en anglais, devront être déposées à la Direction de l'Administration et des

10. Submission of tenders

Each bid drafted in English or French produced in seven (7) copies, that is one (1) original and six (6) duplicates labelled as such should be forwarded to the Department of Administrative and Financial Affairs, Procurement Service, 9th Floor, Room 911 latest on 14 MAY 2024

At noon, local time, with the following mention:

Open National Invitation to Tender
No. 001/AONO/CRTV/CIPM/2024 of..15
april.2024

For the acquisition of two (2) FM Radio transmitters (1 KW and 5 KW) with Feeder, antenna system and additional equipment for CRTV in two (2) batches, 2024 financial year.
"To be opened only during the opening session".

13. Opening of bids

The opening of bids shall be conducted in one stage. The opening of administrative, technical and financial bids shall be conducted on 14 MAY 2024 at **1pm**, and shall be led by CRTV's Internal Procurement Board located on the ground floor of the TV Production Centre at Mballa II, Yaounde.

Only bidders can attend the opening session or be represented by any duly mandated person of their choice with perfect knowledge of the file.

Pièce n° 4 Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO)

7.1

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels devront parvenir au Service des Marchés 9^è étage, porte 911, au plus tard le 08/08/2023 à 12 heures, heure locale et devront porter la mention :

**Appel d'Offres National Ouvert N°
N°001/AONO/CRTV/CIPM/2024 POUR
L'ACQUISITION DE 02 ÉMETTEURS FM RADIO
(1KW, 5KW) AVEC FEEDERS ET SYSTÈME
D'ANTENNES LOT1 ET LOT2 -EXERCICE 2024"A
n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".**

7.2

Date et heure limites de dépôt des offres : Les offres, rédigées en français ou en anglais, devront être déposées à la Direction de l'Administration et des

Finances de la CRTV, 9ème étage, porte 911, au plus tard le **25/04/2024 à 12 heures**, heure locale.

Lieu, date et heure de l'ouverture des plis: L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le **25/04/2024 à 13 heures**, heure locale dans les locaux de la Commission Interne de Passation des Marchés sis au rez-de-chaussée du Centre de Production de la CRTV, à Mballa II, en présence des soumissionnaires ou des représentants de ces derniers porteurs d'un mandat et ayant une parfaite connaissance de la soumission.

Finances de la CRTV, 9ème étage, porte 911, au plus tard le **14 MAI 2024 à 12 heures**, heure locale.

Lieu, date et heure de l'ouverture des plis: L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le **14 MAI 2024 à 13 heures**, heure locale dans les locaux de la Commission Interne de Passation des Marchés sis au rez-de-chaussée du Centre de Production de la CRTV, à Mballa II, en présence des soumissionnaires ou des représentants de ces derniers porteurs d'un mandat et ayant une parfaite connaissance de la soumission.

Fait à Yaoundé le, **24 AVR 2024**



DIRECTEUR GENERAL,

CHARLES NDONGO

